

# Nature

## 自然



伊豆大島は東京から約120km南の洋上に浮かぶ伊豆諸島最大の島です。富士箱根伊豆国立公園に属し、島の約97%が自然公園法により、自然景観と生態系が十分に保護されています。人と大地と自然のつながりを楽しみながら学べる島として日本ジオパークに認定されています。

Izu Oshima is located about 120 km south of Tokyo. It is the biggest island in the Izu Island Chain. It is under the jurisdiction of Fuji-Hakone-Izu National Park. About 97% of Oshima is protected by the National Parks Law concerning natural landscapes and the ecosystem. Izu Oshima is certified as a Japanese Geopark because one can learn about the connection between people, geology, and nature while enjoying the natural sights of the island.

### 裏砂漠

Ura Sabaku Desert

▶ MAP 全体図 ①

日本で唯一「砂漠」と表記されている場所。荒涼とした黒い地面は「まるで月面」と言われるほどです。

This is the only place referred to as a desert in Japan. The black sand dunes seen all around the desert are sometimes compared to the surface of the moon.

アクセス：元町港から車で30分 Access: Approx. 30 minutes by car from Motomachi Port.



筆先の形をしています

### Fudeshima 筆島

海面から筆のように突き出た高さ約30mの岩礁で、太古の火山の名残です。

This cay juts 30 meters out of the sea in the shape of a brush (fude in Japanese). It is a reminder of primeval volcanoes.

アクセス：元町港から車で30分 Access: Approx. 30 minutes by car from Motomachi Port.

▶ MAP 全体図 ⑤



▶ MAP 全体図・元町 ⑥

### サンセットパームライン Sunset Palm Line

海沿いに面した道路で、伊豆半島を眺めながらサイクリング、ドライブができます。夕日が見られる絶景ポイント。

While driving a car or riding a bike, one can take in the beautiful view of the sea and the Izu Peninsula along this road. This is one of Oshima's best spots for watching the sunset.

アクセス：元町港から車で3分 Access: Approx. 3 minutes by car from Motomachi Port.



### 仲の原園地 Wakangara Park

▶ MAP 全体図・元町 ⑦

三原山や、西には伊豆半島、天気の良い日には富士山を眺めることができます。バーベキュー場がある他、御神火温泉に隣接しています。

This park offers views of Mt. Mihara, the Izu Peninsula, and Mt. Fuji when the weather is nice. It is adjacent to Gojinka hot spring and has spots for barbecue.

アクセス：元町港から車で3分 Access: Approx. 3 minutes by car from Motomachi Port. バーベキュー場利用要予約 ☎ 04992-2-1446 大島町夜場観光産業課

SPOT

### Camellias

### 椿

島内に約300万本あると言われる椿。観賞用としての美しさだけでなく、椿油をはじめ、畑をまもる防風林になったりと島民の生活にかかせない木です。

It is said that there are about 3 million wild camellia trees in Oshima. These camellias are not only beautiful, but are also indispensable for the daily life of Islanders. They make the camellia oil from camellia seeds and use the trees as windbreaks to protect their fields.



### 桜株

Sakura kabu (The oldest cherry blossom in Oshima)

▶ MAP 全体図 ④

島内のオオシマザクラの最古最大のもので樹齢は800年以上。昭和27年に国の特別天然記念物に指定されました。

This is the oldest and the largest cherry blossom in Oshima. It was designated as nationally protected in 1952.

アクセス：元町港から車で25分、都立大島公園から徒歩20分 Access: Approx. 25 minutes by car from Motomachi Port or 20 minute walk from Oshima Park.

海ガメに出会えることもあります



大島ダイビング連絡協議会 www.oshima-diving.org

通称「パームクヘン」と言われています



### Senba Stratum Section

### 千波地層切断面

1万5,000年間、数百回に及ぶ三原山噴火によって形成された地層断面です。高さ30m・長さ800mにわたって続いています。

This geological feature was formed over a period of 15,000 years by hundreds of Mt. Mihara's eruptions. It is nearly 30 meters tall and extends over 800 meters.

アクセス：元町港から車で15分 Access: Approx. 15 minutes by car from Motomachi Port.

▶ MAP 全体図 ⑧

### ダイビング

Scuba Diving

火山が作り出した独特の地形で一年を通じて飽きることなくダイビングを楽しむことができます。

You can enjoy scuba diving all year round in Oshima's unique, volcanic terrain.



### トウシキキャンプ場

Toshiki Campground

▶ MAP 全体図 ⑩

島の南部にあり、洋上には利島・新島などが見えます。キャンプ場周辺の磯には、天然のタイドプールがあり、絶好のスノーケリングポイントです。

Located in the southern part of Oshima, the islands of Toshima and Niijima can be seen from this campground. The natural tide pool around its rocky shore line is one of Oshima's best snorkeling spots.

アクセス：元町港から車で20分 Access: Approx. 20 minutes by car from Motomachi Port. ☎ 100-0102 東京都大島町産木 ☎ 04992-2-1446 (大島町夜場観光産業課) ● 通年 ※要予約 料金：無料 (Free) 定休日：無休 (Open: Every day)

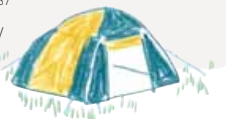
### 海のふるさと村

Umi-no-furusato Mura Campgrounds ▶ MAP 全体図 ⑪

大島の自然を満喫できるキャンプ場。施設も充実しています。Replete with lodges and other facilities, this campground showcases Oshima's natural surroundings.

アクセス：大島公園行きバス終点下車。大島公園下車徒歩40分 Access: Exit at the final bus stop bound for "Oshima Park" and 40-minute walk from Oshima Park.

[送迎バス] 大島公園から20分 (宿泊客のみ・要予約) [Courtesy bus] 20 minutes by bus from Oshima Park. [Only guests who stay this campground. Need reservation.] ☎ 100-0103 東京都大島町泉津字原野2-1 ☎ 04992-4-1137 Fax: 04992-4-1723 ● 通年 (要予約) 公式ページ: http://www.town.oshima.tokyo.jp/site/umifuru/



# Hot Springs 温泉

## Hama-no-yu (Open Air Hot Spring)

### 元町浜の湯

▶ MAP 全体図・元町 ⑫



アクセス：元町港から徒歩4分 Access: Approx. 4 minute walk from Motomachi Port. ☎ 04992-2-2870 ● 13:00~19:00 ※年中無休・天候により休業・時間短縮があります (Closed: During bad weather) 料金：大人 ¥300・小中学生 ¥150

海の彼方に伊豆半島や富士山を望むことができる、眺望抜群の露天風呂です。(※水着要着用)

This outdoor bath offers breathtaking views of the Izu Peninsula and Mt. Fuji rising above the sea. (Bathing suits required.)

## Gojinka Hot Spring

### 御神火温泉

▶ MAP 全体図・元町 ⑬



アクセス：元町港から徒歩5分 Access: Approx. 5 minute walk from Motomachi Port. ☎ 04992-2-0909 ● 夜行便が到着する日 / 6:30~21:00 (7/26~8/31は5:30~21:00) 夜行便が到着しない日 / 9:00~21:00 料金：大人 ¥700円・小中学生 300円 定休日：第2木・金曜日 (2・3・8月は変則)

活火山の島である伊豆大島には温泉が豊富に湧き出しています。雄大な自然を感じながら、身も心もゆつたりとあたたまるひと時を過ごせます。

Because it is an Island featuring an active volcano, Izu Oshima has many hot springs. These hot springs allow you to relax and take in the beautiful nature of Oshima.

早朝から営業していて、レストランやプールもある温泉施設です。

It's open from the early morning. This hot spring includes restaurant and pool.



### Mt. Mihara

### 三原山

いまお火口から噴煙が立ち上る、大島のシンボルともいえる活火山です。

An active volcano that still emits smoke to this day, Mt. Mihara is Oshima's most prominent symbol.

アクセス：元町港から36分「三原山山頂口」バス停下車 Access: Approx. 36 minutes by bus from Motomachi Port and exit at "Miharayama Sancho-guchi" bus stop.

▶ MAP 全体図 ②





# History 歴史



## Habu Port Townscape 波浮の町並み

昔ながらの木造の建物がいまま立ち並ぶ、ノスタルジックな雰囲気を残す港町。

The traditional wooden buildings lining the streets of this traditional Japanese port town can give one a sense of nostalgia for times gone by.

アクセス:「波浮港」バス停下車 Access:Exit at "Habu-minato" bus stop.

▶ MAP 全体図・波浮 14



### 街角ふれあい館 Machikado Freai-kan



大島の歴史を物語る貴重な写真をはじめとした展示物が展示され、休憩所として開放されています。地元の方も集う場所、ゆっくりご休憩いかがですか。是非お立ち寄りください。

Many valuable showpieces such as pictures which tell the history of Oshima are on exhibit in this lounge. Want to take a leisurely break somewhere the locals gather? Drop by and see!

●9:00~17:00 ※休憩時間 (Closed) 12:00~13:00 定休日:無休 (Open: Every day)

▶ MAP 全体図・元町 18

約8,000年前より人が住み始めたと言われる伊豆大島。島の中央にそびえる三原山はいにしえ噴火を繰り返し、島民たちは「御神火」として恐れ敬い神と崇めてきました。江戸時代中期まで主に政治犯の流刑地としての一面を持っており、保元の乱に敗れた「源為朝(ミナモトノタトモ)」も大島流罪となりました。

It is believed that people began to live in Izu Oshima about 8,000 years ago. Mt. Mihara, towering in the center of the island, has repeatedly erupted since ancient times and Islanders once worshiped it as "Gojinka" or "Fire of God."



### あんこさん Anko-san

島ことばで「姉・年上の女性」のこと。頭に手拭をかぶり、頭上にものを載せて運搬する姿は素朴な美しさを感じさせます。

This means "elder sister" or "older woman" in the Oshima dialect. These women wore towels and carried items on their heads in old times. Today, this style of dress conjures the feeling of rustic beauty for many Japanese.

市松模様と前かけ・手拭が現在の衣装です

## SPOT

### 踊り子の里資料館

「みなとや」 ▶ MAP 全体図・波浮 15 Odoriko-no-sato Museum "Minatoya"

明治期に建てられた豪壮な旅館を当時のまの姿で保存した資料館です。 This museum is housed in a preserved, luxurious Meiji-era inn.

アクセス:「波浮港」バス停下車 Access: Exit at "Habu-minato" bus stop. 〒100-0212 東京都大島町波浮港 04992-2-1444 (大島町役場観光課) ●9:00~16:00 料金:無料 定休日:無休 (Open: Every day)



### 大島町郷土資料館

Oshima Native History and Traditional Crafts Museum ▶ MAP 全体図・北の山 16

大島の歴史、伝統、民俗、文化に関する資料が豊富に展示されている資料館です。

This museum has exhibits on Oshima's history, traditions, customs and culture.

アクセス:「郷土資料館入口」バス停下車 Access: Exit at "Kyodo-Shiryokan Iriguchi" bus stop. 〒100-0101 東京都大島町元町字地の岡30-5 04992-2-3870 ●9:00~16:30 料金:大人¥200 (団体¥140) 小学生¥100 (団体¥70) 定休日:無休 (Open: Every day)

### 伊豆大島火山博物館

Izu Oshima Volcano Museum ▶ MAP 全体図・元町 17

貴重な展示物や映像を通して火山の成り立ちや不思議を知ることができる博物館です。

Here you can discover the mysteries and origins of Mount Mihara through priceless exhibits and footage.

アクセス:「火山博物館前」バス停下車 Access: Exit at "Kazan-hakubutsukan" bus stop. 〒100-0101 東京都大島町元町神田屋敷617 04992-2-4103 ●9:00~17:00 (入館は16:30まで) 料金:一般¥500 (団体¥400) 小中学生¥250 (団体¥200) 定休日:無休 (Open: Every day)



## International Camellia Gardens of Excellence



### 国際優秀つばき園



### 都立大島公園 Metropolitan Oshima Park

敷地面積は7haもあり、約1,000品種、3,200本の園芸品種と5,000本のヤブツバキが植えられている日本最大級の椿園です。



This park has one of the biggest camellia gardens in Japan. Its site area is 7 hectares and it has about 1,000 cultivars and species, 3,200 planted trees of cultivated varieties of camellia and 5,000 *Camellia japonica* trees.

▶ MAP 全体図 1



### 都立大島高校 Metropolitan Oshima High School

教育機関での「国際優秀つばき園」認定は世界初! 約350種類、1,000本以上の園芸品種、原種を管理しています。

It is the first high school to be recognized as an ICGE with camellia gardens that double as educational institutions. It manages about 350 cultivars or species and more than 1,000 garden plants and original species of camellia.

▶ MAP 全体図・元町 2



### 椿花ガーデン Tsusaki-hana Garden

早咲き椿の品種をはじめ、園内の丘からは絶景の富士山を望むことができ、椿と富士山という日本の美が堪能できる世界にも誇れる椿園です。約400品種、2,000本の椿が楽しめます。

You can enjoy "Early Blooming Camellias" and the view of Mt. Fuji from this camellia garden's hillside view. This is a world-renowned camellia garden because one can enjoy the Japanese beauty of both the camellia and Mt. Fuji here. It has about 400 cultivars or species and about 2,000 camellia trees.

▶ MAP 全体図・元町 3

## Oshima Sightseeing Course

車で走ると約1時間の大島一周道路。ドライブしながら車で楽しむもよし、自然を感じながらのんびり自転車旅もいいですよ。見どころいっぱいの大島を満喫してくださいね~!



start!

1 ドライブしながら車で 大自然(温泉も♡)満喫コース



ドライブしながら裏砂漠 (Ura Sabaku Desert) (Map全体図-1) へ。人工物の無い大自然を満喫! ※車両乗り入れ不可



その後、筆島 (Fudeshima) (Map全体図-5) へ。パワースポットで太平洋の風を感じよう!



大島一周道路をまっすぐ進み、千波地層切断面 (Senba Stratrum Section) (通称バームクーヘン) (Map全体図-3) へ。伊豆諸島を望む広大な海の景色は開放感抜群!

海に沈む夕日は最高です



元町へ戻ってきたら、サンセットバームライン (Sunset Palm Line) (Map全体図-6) へ。夕景の浜の湯 (Hama-no-yu Hot Spring) (Map全体図-12) で温泉に浸かり、自然を味わい尽くす♪



start!

2 のんびり自転車で 大島モノ知りコース



のんびり自転車で波浮方面へ。踊り子の里資料館 (Odoriko-no-sato Museum) (Map全体図-15) で波浮港の歴史に触れよう。

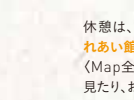


次は、ばれ・らめーる (Palais la Mer) (Map全体図-8) で貝の世界へ。その奥深さにビックリ!



その後、火山博物館 (Izu Oshima Volcano Museum) (Map全体図-17) にて大島の大地の成り立ちを学ぼう!

めずらしい貝が見られます



休憩は、地元の人達がつどう街角ふれあい館 (Machikado Freai-kan) (Map全体図-18) へ。貴重な写真を見たり、おしゃべりして♪



近くの海市場 (Seafood Market) (Map全体図-20) にて島の魚介について教えてもらい、大島を知り尽くします♪





# Specialty goods

## 特産品

伊豆大島の自然の恵みを受けて、長い間、島でつくられてきたものばかりです。島民の生活に根づいているものも多数あります。

Izu Oshima is blessed by nature and its specialty products have been made for generations. Many of them are rooted in the lives of Oshima's islanders.



### Tsubaki-abura

#### 椿油

大島を代表する花・ヤブツバキの種子から抽出される油です。オレイン酸を主成分とし、食用はもちろんのこと、スキンケアやヘアケアにも最適です。

Tsubaki-abura is oil distilled from the seeds of *Camellia japonica*, which grows naturally in Oshima. It contains oleic acid and can be eaten or used cosmetically for skin and hair.



### Shochu

#### 焼酎

大島をはじめ、伊豆諸島では古くから焼酎が作られてきました。芋や麦を原料とした通常の焼酎の他にも、大島特産のアシタバから作られた焼酎もあります。

Shochu has been produced on Oshima and the Izu Islands for quite some time. In addition to normal shochu made from potatoes or barley, Oshima also produces a special shochu from ashitaba.

食用は、さらっとした口あたりが特徴です

### Salt

#### 塩

大島の周りを通る清らかな海水を原料に、太陽と風と火の力を利用した伝統的な製法によってつくられる貴重な天然の塩です。

Made from the pure seawater flowing around the island, this valuable natural salt is produced by traditional methods employing the sun, wind and fire.



### Ashitaba

#### 明日葉 (アシタバ)

アシタバはセリ科の植物で、今日芽を摘んでも翌日には芽が出る、といわれるくらい強い生命力が特徴です。天ぷらや佃煮など様々な形で食されています。

Ashitaba (*Angelica keiskei*) is a plant of the Apiaceae family. It draws its name from remarkable regenerative ability. It is said that, when picked one day, it will grow back by the next day (have the name "tomorrow's leaf" in Japanese). It is eaten many ways, including tempura fried and boiled in sauce.



ビタミンB12はじめ、たくさんの栄養素と食物繊維を含んでいます

### Kusaya

#### くさや

新鮮な魚を「クサヤ汁」という魚醤に似た液につけこみ、天日で干してつくる干物です。匂いは強烈ですが、その独特な風味は一度食べたならやみつきになります。

This delicacy is made by soaking fresh fish in a broth called kusaya-jiru, then drying it in the sun. Kusaya has a pungent aroma, but many people get hooked on its unique flavor after trying it just once.



# Food

## グルメ



### Bekkou Sushi

#### べっこう寿司

メダイやブダイ等、旬の魚を青唐辛子醤油ベースの特製ダレに漬けた郷土料理。家庭やお店によりそれぞれの味があります。This is a local specialty made from seasonal fish (such as sea bream or parrotfish) marinated in an island soy sauce containing green chilis. Every home, shop, and restaurant makes their Bekkou with its own unique flavor.



### Green Chilis

#### 青唐辛子

大島では、青唐辛子をわさびの代わりに少しだけつぶして辛みを醤油に移してお刺身を頂きます。また、郷土料理のべっこう寿司の漬けダレにも使われています。In Oshima, islanders eat sashimi with crushed green chilis instead of wasabi. They are also used for the sauce in which Bekkou sushi is marinated.



### Oshima Milk

#### 大島牛乳

大島はかつて「ホルスタイン島」と言われたほど酪農が盛んでした。潮風を受けた青草を食みながら今日も元気に育っています。In former days, Oshima produced so much dairy to be called "Holstein Island". To this day, Oshima still has an abundance of grass-fed cattle.



島ならではの食材や、特定の時期にしか手に入らない貴重な食材まで、魅力的で美味しいグルメがたくさんあります。是非、島グルメを味わってください。

Oshima has many fine foods made from special ingredients, some of which can only be found in Oshima or at a specific time of the year. Please enjoy our Island cuisine.

### Turban shell

#### サザエ

大島近海ではサザエのエサとなる良質な海藻がよく育つため、サザエも大きく元気に育ちます。香ばしい香りを漂わせるつぼ焼きは絶品です。Turban shells grow larger in Oshima than in other places because Oshima has many high quality seaweeds for turban shells to feed on. Grilled turban shells are especially delicious and smell great too!



お刺身、網焼き、みそ汁、どれもおいしい!



### Spring lobster

#### 伊勢エビ

伊豆大島の溶岩地形がつくる岩礁は伊勢エビの生息に最適な場所。身がプリッとしまった伊勢エビは最高のごちそうです。Oshima's volcanic reefs are the perfect habitat for Spiny Lobsters ("Ise Ebi" in Japanese). Spiny lobster's succulent texture is one of Oshima's finest feasts.

#### 牛乳煎餅

大島牛乳を使った素朴な味の焼き菓子。お土産の定番です。



### ぶらっとハウス

#### Buratto House Farm Products Shop

牧場に隣接し、大島で採れた野菜や花、牛乳、アイスクリームなどを販売しています。Adjoining a cattle ranch, Buratto House sells vegetables, flowers, milk, ice cream, and other local products.

アクセス: 大島空港から徒歩7分 Access: Approx. 7 minute walk from Oshima airport. ☎100-0102 東京都大島町御田字新開87-1 ☎04992-2-9233 Fax: 2-8620 ☎9:00~16:00 定休日: 無休 ※年末年始のぞく (Closed: New Year's Holidays)

▶ MAP 全体図・周辺 19



### 海市場

#### Seafood Market

新鮮な魚介類、磯の香りをお届けします。This market sells the freshest seafood and features the salty scent of the Pacific Ocean.

アクセス: 元町港から徒歩3分 Access: Approx. 3 minute walk from Motomachi Port. ☎100-0101 東京都大島町元町2-5-7 ☎04992-2-5557 Fax: 2-5558 ☎9:00~16:00 定休日: 無休 ※年末年始については、1、2、3日休業 (Closed: Jan. 1-3)

▶ MAP 全体図・周辺 20

# Access

## 大島へのアクセス

### ●船を利用する(東海汽船高速船)

By boat(Tokai Kisen's high-speed ferry)

東京(竹芝)~大島:1時間45分(大型客船だと6時間)、熱海~大島:45分、久里浜~大島:1時間、館山~大島:50分  
(注意:天気・海象によって入出港地が変わります。)

Tokyo(Takeshiba)-Oshima: 1 hr. 45 min.(or 6 hrs. by large passenger ship); Atami-Oshima: 45 min.; Kurihama-Oshima:1 hr.; Tateyama-Oshima: 50 min.

[Note: Port of arrival and/or departure may change, depending on weather or sea conditions.]

・東海汽船予約センター Tokai Kisen (reservations) ☎03-5472-9999

## Access to Oshima

### ●飛行機を利用する By airplane

[ 調布~大島:25分(新中央航空) ]

(注意:運行時間は季節等により変わることがありますので、ご利用の際は事前に各交通機関にご確認ください。)

Chofu Airport-Oshima: 25 min. [New Central Air Service]

[Note: Travel times are subject to change due to seasonal factors or other factors. Please confirm with transportation services prior to traveling.]

・新中央航空(大島空港) New Central Air Service [Oshima Airport]

☎04992-2-1651

[ 大島~利島:10分、大島~三宅島:20分(東邦航空) ]

Oshima-Toshima: 10 min. Oshima-Miyakejima: 20 min. [Toho Air Service]

・東邦航空(予約センター) Toho Air Service (reservations)

☎04996-2-5222

※東京愛らんどシャトル(Tokyo Island Shuttle)は東京の島を結ぶ定期運行のヘリコプターです。

\*The Tokyo Island Shuttle is a scheduled helicopter service serving the Tokyo Islands.

## 島内の交通・移動手段

### ●観光バス Sightseeing buses

ご到着の港から出発し、主要な名所を巡る観光バスが運行しています。帰りの船が出る港まで送ってくれるので安心です。

大島バス(☎04992-2-1822)でご予約ください。

Sightseeing buses run from ports of arrival to all major sights, and will also take you back to your port for departure. Please contact The Oshima Bus company [Tel. 04992-2-1822] for reservations.

### ●路線バス Scheduled buses

島内各所を結ぶ5つのバス路線が運行しています。観光に便利な1日・2日乗り放題の乗車券もあります。

詳しくは大島バス(☎04992-2-1822)にお問い合わせください。

Five bus routes connect all major spots on the island. One or two-day unlimited ride passes are available. Please contact The Oshima Bus company [Tel. 04992-2-1822] for details.

### ●レンタサイクル・レンタバイク

Bicycle/motorcycle rentals

のんびり自分のペースで大島巡りを楽しめる自転車やバイクをレンタルすることができます。詳しくは下記ショップにお問い合わせください。

Rental bicycles and motorcycles are available so you can explore and enjoy Oshima at your own pace. Please contact one of the following shops for details:

・丸ふらレンタサイクル Marukyu Rental Cycle ☎04992-2-3317

・らんぶるレンタサイクル Rumble Rental Cycle ☎04992-2-3398

・みよしレンタサイクル Miyoshi Rental Cycle ☎04992-2-2168

## Transportation within Oshima

### ●レンタカー Rental cars

人数や目的に合わせて様々な車種をレンタルできます。前もって予約が必要な場合もありますので、大島レンタカー協会(☎04992-2-1501)、または下記レンタカーショップにお問い合わせください。

Rental cars of all types and sizes are available to fit your needs. Many rental agencies require advance reservations; please contact one of the following:

・伊豆大島レンタカー Izu Oshima Rent-a-Car ☎04992-2-2691

・トヨタレンタカー Minato Rent-a-Car ☎04992-2-1611

・海洋レンタカー Kaiyo Rent-a-Car ☎04992-2-2740

・元町レンタカー Motomachi Rent-a-Car ☎04992-2-3172

・タクシー Taxis

初乗り料金は約700円で、会社によって異なります。ドライバーの観光案内付きで島内を巡ることもできます。詳しくは下記タクシー会社にお問い合わせください。

Base fares are around 700yen, differing between taxi company. Some taxis also offer island tours and guide service. Please contact one of the following companies for details:

・あいタクシー Ai taxi ☎04992-2-0306

・大島観光自動車 Oshima Kanko Jidosha ☎04992-2-1051

・倉田交通 Kurata-kotsu ☎04992-2-3823

・花交通タクシー Hana-kotsu Taxi ☎090-3095-2506

・宮本交通 Miyamoto-kotsu ☎04992-2-8258

・市村タクシー Ichimura Taxi ☎04992-2-3226

・大島交通 Oshima-kotsu ☎04992-4-1392

・長岡交通 Nagaoka-kotsu ☎04992-2-2740

・三原観光自動車 Mihara Kanko Jidosha ☎04992-2-2271

## 東京の島・自然の島

# 伊豆大島 ガイドマップ

## Izu Oshima Guide Map

心においしい  
島旅  
じっくりトコトコ  
伊豆大島

## 公共機関

## Public institutions

・大島観光協会 Oshima Tourism Association ☎04992-2-2177

・大島町役場観光産業課 Oshima Town Tourism and Industry Section ☎04992-2-1446

・東京諸島観光連盟 Tokyo Islands Tourist Federation ☎03-3436-6955

・東京都大島支庁 Tokyo Metropolitan Oshima Island Branch Office ☎04992-2-4411

・大島警察署 Oshima Police Station ☎04992-2-0110

・大島町消防本部 Oshima Town Fire Headquarters ☎04992-2-0119